

EN

FR

Hinti GmbH
Hotelsupplies

Elsafe Zenith Drawer

Elektronischer Hotelzimmersafe

Zenith Drawer ist die ideale Lösung für Hoteliers, die ihren Gästen größtmöglichen Komfort bieten und sie zur Benutzung des Zimmersafes ermutigen möchten. Die Konstruktion zeichnet sich durch äußerste Flexibilität aus: Der Safe lässt sich in Schubladen, Schränken oder an jedem beliebigen Ort im Zimmer anbringen, der sich im Hinblick auf den Gästekomfort am besten eignet.

LEISTUNGSMERKMALE

- : EPD (Environmental Product Declaration) zertifizierung*
- : Industrieführender Ereignisspeicher (500 Einträge)
- : Die Information ist gespeichert im nicht-flüchtigen Speicher
- : Umprogrammierbare Konfiguration
- : Barrierefreies Tastenfeld im Telefonstil laut ADA
- : 4-stelliger Code
- : LED-Anzeige für gut sichtbare Ziffern
- : Tastatur mit grüner Hintergrundbeleuchtung
- : Innenbeleuchtung
- : Drucktaster zum Schließen der Tür
- : Betrieben mit 5 AA-Batterien
- : Batterie-Warnanzeige
- : Einfacher Batteriewechsel von außen
- : Tür mit Rückzugsfeder
- : Bestimmte Modelle können bis zu 17" Laptop aufnehmen
- : Wartung mit rechnergesteuertem Servicegerät mit speziellem Servicecode
- : Unterstützt IR-Kommunikation
- : Anti-Tamper-Labyrinth
- : Mit Teppich ausgelegt
- : Einzigartige Dreieckverstärkung des Verriegelungsbolzens
- : Einfache Wartung
- : Verriegelungsmechanismus mit 18 mm Bolzen

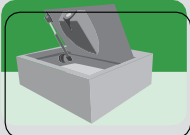


Optionale

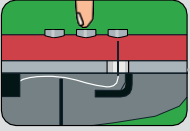
Leistungsmerkmale :

- Anti-Tamper-Schalter
- : Aufrüstung zu drahtloser RF-Online-Kommunikation (Online-Netzwerk erforderlich)
- : Mietsystem durch Aktivierungscode :
- Stromanschluss im Safe

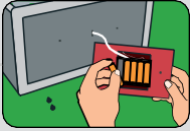
vingcard**ASSA ABLOY**Experience a safer
and more open world



DIE HYDRAULIKTÜR ERMÖGLICHT EIN REIBUNGSLOSES ÖFFNEN UND SCHLIESSEN UND VERRINGERT EIN EINQUETSCHEN VON FINGERN ODER GEGENSTÄNDEN IN DER TÜR.



ANTI-TAMPER-LABYRINTH Bieten höchsten Schutz gegen Eingriffe.



SCHNELLER BATTERIEWECHSEL, OHNE DASS DER SAFE GEÖFFNET WERDEN MUSS. EINFACHE WARTUNG SPART ZEIT UND GELD.



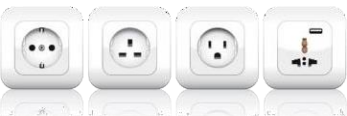
Servicetool

Ein Servicetablett oder ein Laptop wird mit einem Schnittstellenkabel und einem eindeutigen Servicecode verwendet. Das Service-Tool verwendet auch eine Software namens SafeLink für Windows um die Einstellungen zwischen dem Service-Tool und Safe zu synchronisieren. Zum Beispiel, das Hochladen von Programmen, Ändern von Einstellungen oder das Übertragen von Daten an die elektronischen Safes



Steckdosen

Optionale interne Steckdose in verschiedenen Ausführungen (EU, UK, US, USB oder Universal mit USB).



PinKey

PinKey ist ein kompakter, elektronische PIN-Code geschützt Schlüssel um Elsafe Zimmersafes zu überschalten.



*Maße		Zenith Top Open 12	Zenith Top Open 15	Zenith Top Open 17	Zenith Pull Out
Außenmaße H/B/T Einschl. Tastatur	mm	136/375/290	134/400/350	134/460/350	191/460/466
Innenmaße H/B/T	mm	62-123,5/ 372/287	62-124/397/347	62-124/457/347	157/410/374
Volumen	Liter	10,5	15	17	24
Gewicht	kg	7,1	8,27	9,4	19,9

	Farboption 1	Farboption 2	Farboption 3
Gehäusefarbe	Schwarz Grau RAL 7021	Ilfenbein RAL 1015	Weiß RAL 9003
Vorderseite	Schwarz Grau RAL 7021	Ilfenbein RAL 1015	Weiß RAL 9003

Montierungsoptionen	Zenith Top Open	Zenith Pull Out
Seitenwand	Sicherungsdraht	3 Löcher
Bodenmontierungsscheibe	4 Löcher	4 Löcher

Stahldichte	Zenith Top Open 12 y 15	Zenith Top Open 17	Zenith Pull Out
Tür	2 mm	2,5 mm	4 mm
Hauptteil	1,5 mm	1,5 mm	1,5 mm
Rückwand	-	-	1,5 mm



* Die EPD-Zertifizierung gilt nicht für die Modelle Zenith 12 & Zenith 15

Elsafe Zenith Drawer Electronic Safes

DE

FR

Hinti GmbH
Hotelsupplies

The choice of in-room electronic safes becomes easy when you can choose Zenith to secure travelers belongings. Zenith has advanced security, with the industry's leading audit trail system that allows you to print out a comprehensive report on all safes activities.

Elsafe Zenith Drawer is the ideal electronic safe that provides superior design flexibility, allowing placement inside drawers, cupboards or anywhere in the room that is most accessible and easy to use.



FEATURES

- : EPD Certification (Environmental Product Declaration)*
- : REACH, RoHS and Prop 65 compliant
- : Industry leading audit trail (500 events)
- : Information stored in non volatile memory
- : Reprogrammable configurations
- : ADA (Americans with Disabilities Act) compliant telephone style keypad
- : 4-digit guest code
- : LED display for clear visible numbers
- : Unique error and service codes on safe display
- : Green backlit keypad
- : Internal light
- : Remember PIN code for re-lock
- : Powered with five (5) AA batteries
- : Low battery warning
- : Easy external battery change
- : Spring loaded door
- : Accommodates up to 17" laptop in certain models
- : Serviced by service tablet or laptop with an interface cable and unique service code
- : Anti-tamper labyrinth
- : Internal carpet
- : Unique triangular locking bolt reinforcement
- : Easy maintenance
- : 18 mm solid bolt locking mechanism
- : Heavy duty sliders for smooth and safe drawer movement (Pull Out Safe)



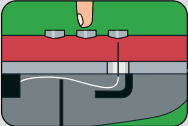
Optional features

- : Anti tamper switch
- : Rental mode by activation code
- : Power outlet inside the safe
- : Customization on steel box color or reduced depth

SPECIFICATIONS



THE HYDRAULIC DOOR MAKES THE OPERATION OF OPENING AND CLOSING THE DOOR SMOOTH, AND REDUCES THE RISK OF HANDS AND ITEMS GETTING CAUGHT IN THE DOOR.



ANTI-TAMPER LABYRINTHS OFFER HIGHER PROTECTION AGAINST MANIPULATION.



QUICK BATTERY CHANGE WITHOUT HAVING TO OPEN THE SAFE. SIMPLIFIES MAINTENANCE, SAVING TIME AND MONEY.



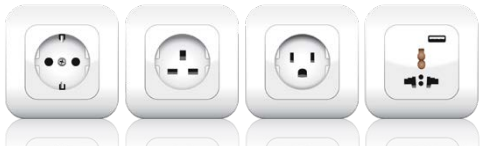
Elsafe Service Tools

A service tablet or a laptop is used with an interface cable and a unique service code. The service tool is also utilizing a software called Safelink for Windows for synchronizing programming between the service tools and safes. For instance, to securely override, uploading programs, change settings or transfer data to the electronic safes.



Power Outlets

Optional internal power outlet in different types (EU, UK, US or Universal with USB).



PinKey

PinKey is a compact electronic PIN code protected key to securely override and service Elsafe safes. This service tool must be combined with a USB docking cable and the Admin software to commission, service open a safe and print out events.



*Measurements		Zenith Top Open 12	Zenith Top Open 15	Zenith Top Open 17	Zenith Pull Out
Outside H/W/D Incl. keyboard	mm	136 / 375 / 290	134 / 400 / 350	134/460 /350	191/460/466
	inches	5 ^{11/32} / 14 ^{3/4} / 11 ^{13/32}	5 ^{9/32} / 15 ^{3/4} / 13 ^{13/16}	5 ^{9/32} / 18 ^{1/18} / 13 ^{13/16}	7 ^{17/32} / 18 ^{1/8} / 18 ^{5/16}
Inside H/W/D	mm	62-123,5 / 372 / 287	62-124 / 397 / 347	62-124/ 457/347	157/410 /374
	inches	2 ^{7/16} - 4 ^{7/64} / 14 ^{41/64} / 11 ^{19/64}	2 ^{7/16} - 4 ^{7/8} / 15 ^{5/8} / 13 ^{11/16}	2 ^{7/16} - 4 ^{7/8} / 18 / 13 ^{11/16}	5 ^{13/16} / 16 ^{1/8} / 14 ^{22/32}
Internal volume	liters	10,5	15	17	24
	cu ft	0,37	0,53	0,60	0,84
Weight	kg	7,1	8,27	9,4	19,9
	lb	15,65	18,23	20,72	43,9

H/W/D: Height/Width/Depth

Steel Thickness	Zenith Top Open 12/15	Zenith Top Open 17	Zenith Pull Out
Door	2 mm	2,5 mm	4 mm
Body	1,5 mm	1,5 mm	1,5 mm
Back-wall	-	-	1,5 mm

	Color option 1	Color option 2	Color option 3
Body Color	Black Gray RAL 7021	Ivory RAL 1015	White RAL 9003
Front	Black Gray RAL 7021	Ivory RAL 1015	White RAL 9003

Mounting options	Zenith Top Open	Zenith Pull Out
Sidewalls (into wall studs)	Security Wire	3 holes
Floor mounting plate	4 holes	4 holes



*EPD Certification does not apply to the models Zenith 12 & Zenith 15

Elsafe Zenith Drawer

Coffres-forts électroniques

DE

EN

Hinti GmbH
Hotelsupplies

Elsafe Zenith Drawer est la solution de coffre-fort électronique idéale pour les propriétaires souhaitant maximiser l'agrément proposé à leur clientèle et encourager l'utilisation des coffres-forts dans les chambres. Avec sa conception dotée d'une flexibilité supérieure, il peut être installé dans des tiroirs, des placards... ou simplement, dans n'importe quel endroit accessible et simple d'utilisation.



CARACTÉRISTIQUES

- : Certification EPD (Environmental Product Declaration)*.
- : Historique d'audit performant (500 événements)
- : Informations stockées dans la mémoire non volatile.
- : Configuration reprogrammable
- : Clavier téléphonique conforme ADA
- : Code à 4 chiffres
- : Affichage LED, chiffres clairs et lisibles
- : Clavier rétroéclairé vert
- : Éclairage interne
- : Bouton-poussoir de verrouillage de la porte
- : Alimentation par cinq (5) piles AA
- : Avertissement de piles faibles
- : Remplacement facile des piles, à l'extérieur du coffre
- : Porte actionnée par ressort
- : Peut accueillir un ordinateur portable avec écran 17" (certains modèles)
- : Maintenance par équipement informatique dédié, avec code de service unique
- : Compatible avec les communications par infrarouge
- : Labyrinthe anti-effraction
- : Tapis intérieur
- : Verrou de fermeture à configuration triangulaire unique
- : Entretien simple
- : Mécanisme de verrouillage avec axe plein de 18 mm



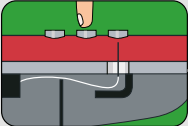
Fonctionnalités disponibles en option

- : Interrupteur anti-effraction
- : Équipement de communication en ligne RF sans fil (réseau connecté requis)
- : Mode Location accessible par un code d'activation
- : Prise de courant à l'intérieur du coffre-fort

CARACTÉRISTIQUES



LA PORTE HYDRAULIQUE AMÉLIORE LA FLUIDITÉ DE L'OUVERTURE ET DE LA FERMETURE, TOUT EN RÉDUISANT LE RISQUE DE PINCEMENT DE MAINS OU D'OBJETS.



LES LABYRINTHES ANTI-EFFRACTION OFFRENT UNE PROTECTION SUPÉRIEURE CONTRE TOUTE MANIPULATION.



REPLACEMENT RAPIDE DES PILES SANS OUVERTURE DU COFFRE-FORT. SIMPLIFIE LA MAINTENANCE, PERMET DE GAGNER DU TEMPS ET DE L'ARGENT.



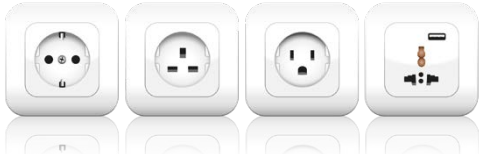
Elsafe Service Tools

Une tablette de service ou un ordinateur portable est utilisé avec un câble d'interface et un code de service unique. L'outil de service utilise également un logiciel appelé SafeLink pour Windows pour synchroniser la programmation entre les outils de service et les coffres-forts. Par exemple, télécharger des programmes, modifier les paramètres ou transférer des données vers les coffres-forts électroniques.



Outlets

Prise de courant interne en option de différents types (EU, UK, US ou Universal avec USB).



PinKey

PinKey est une clé électronique sécurisée qui permet une remise à zéro du code et la gestion des coffres Elsafe.



Mesures		Zenith Top Open 12	Zenith Top Open 15	Zenith Top Open 17	Zenith Pull Out
H/L/P extérieures	mm	136/375/290	134/400/350	134/460 /350	191/460/466
Clavier inclus					
H/L/P intérieures	mm	62-123,5/372/287	62-124 /397/347	62-124/ 457/347	157/410 /374
Volume intérieur	litres	10,5	15	17	24
Poids	kg	7,1	8,27	9,4	19,9

H/L/P : Hauteur/Largeur/Profondeur

	Coloris en option 1	Coloris en option 2	Coloris en option 3
Couleur du corps	Gris noir RAL 7021	Ivoire RAL 1015	Blanc RAL 9003
Face avant	Gris noir RAL 7021	Ivoire RAL 1015	Blanc RAL 9003

Méthode de fixation	Zenith Top Open	Zenith Pull Out
Paroi arrière	Security Wire	3 trous
Bas	4 trous	4 trous

Épaisseur de l'acier	Zenith Top Open 12 y 15	Zenith Top Open 17	Zenith Pull Out
Épaisseur de la porte	2 mm	2,5 mm	4 mm
Épaisseur corps	1,5 mm	1,5 mm	1,5 mm
Épaisseur paroi arrière	-	-	1,5 mm



*La certification EPD ne s'applique pas aux modèles Zenith 12 & Zenith 15